

À
FUNAI – Fundação Nacional do Índio
Dra. Maria Janete A. de Carvalho
MD Coordenadora Geral de Licenciamento Ambiental
Edifício Cleto Meireles – 5º andar
70070-120 Brasília, DF Tel: (61) 3247-6823

Sua referência	Sua comunicação de	Nossa referência	Data
		CT-GM-SM- 16/14	12 / 12 / 14

Assunto: UHE São Manoel – Programa de Interação e Comunicação Social Indígena – Registro de Atividades

Senhora Coordenadora Geral,

1. Fazendo referência ao processo de licenciamento ambiental da UHE São Manoel, em observância às solicitações dessa Fundação exaradas no Ofício nº 662/2014/DPDS/FUNAI-MJ constante na condicionante 2.25 da Licença de Instalação IBAMA nº 1017/2014, venho por meio desta encaminhar o Relatório das Atividades de Comunicação Indígena realizadas nas Aldeias Kururuzinho, Teles Pires e Mairowi, nos dias 17 e 20 de outubro de 2014.
2. Essa atividade teve como objetivo informar às comunidades acerca das etapas da 1ª fase das obras, o cronograma geral de implantação e início de operação do empreendimento e sua relação com as etapas do licenciamento ambiental. Dessa forma, encaminho em anexo o Relatório das Atividades, bem como uma via de cada um dos dois cartazes distribuídos naquela oportunidade.

Atenciosamente,



LUIZ FERNANDO DO MONTE PINTO
Diretor de Meio Ambiente

Anexos: Relatório das Atividades de Comunicação Indígena realizadas nas Aldeias Kururuzinho, Teles Pires e Mairowi
Cartaz das Etapas da 1ª fase de obras
Cartaz do cronograma de Implantação da UHE São Manoel

Relatório de atividade de comunicação indígena

Aldeia Kururuzinho, TI Kayabí

No dia 17 de Outubro de 2014, pelo período da manhã e início da tarde, aconteceu na aldeia Kururuzinho – TI Kayabi a reunião para apresentação do Plano de Trabalho do Programa de Comunicação Indígena da UHE São Manoel, apresentação do cartaz sobre linha do tempo referente a processo de licenciamento e cronograma previsto da obra e cartaz sobre a primeira fase de obras.

Participaram da reunião o Sr. Juhei da UHE São Manoel, Sra. Cleide da UHE Teles Pires, o agente de comunicação Sr. Lucas (da equipe contratada) e vários indígenas da aldeia e lideranças de outras sete aldeias que fazem parte da TI Kayabi. (lista de presença em anexo. em torno de 8 indígenas não assinaram).

No início, o Sr. Juhei, gerente de meio ambiente da UHE São Manoel informou o objetivo da reunião. Também apresentou o técnico Lucas Campostrini que tratou das apresentações referentes ao Programa

Posteriormente foi feita a apresentação do Plano de Trabalho, cartaz referente à linha do tempo e por fim cartaz sobre início das obras.

Durante as apresentações surgiram algumas questões por parte dos indígenas:

- Indígena Taravi, liderança da aldeia Kururuzinho, informou que foi muito importante à apresentação de informações sobre início de obra nas aldeias e instalação do sistema de radiofonia, já que irá ser mais uma ferramenta para auxiliar os indígenas na comunicação com São Manoel. Informou ainda que a UHE Teles Pires já está praticamente finalizada e até o momento o sistema de radiofonia que foi prometido nunca havia sido instalado. O indígena diz que Teles Pires foi um mau exemplo e que espera que São Manoel seja diferente. O indígena também pediu que o

Carmen Figueiredo

Consultoria Socioambiental
RUA DO BARRIO, 1001
CARMEN F. FIGUEIREDO
RUA DO BARRIO, 1001 - 03144-012
RUA DO BARRIO DO BARRIO
RUA DO BARRIO DO BARRIO (P. 1001)

prazo para a instalação do sistema seja cumprido conforme o cronograma apresentado.

- Indígena Pará pediu que além do rádio, também seja instalado outro meio de comunicação (telefone celular), pois na aldeia existe um orelhão que só funciona quando o motor está ligado e que o rádio não iria atender uma emergência que poderia acontecer na madrugada.

Sr. Juhei informou que ainda terão outras reuniões na aldeia que irão ouvir os indígenas referentes a vários outros assuntos, porém o sistema de radiofonia é a ferramenta para tratar da UHE São Manoel.

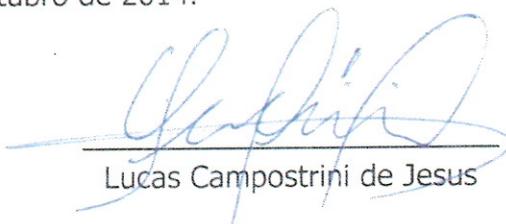
- Indígena João disse que depois de todos os atrasos que ocorreram com a UHE Teles Pires, não acredita mais em tudo que se refere à hidrelétrica e que só irá acreditar no sistema de radiofonia quando estiver instalado na aldeia. Agradeceu a apresentação das informações, pois segundo o indígena, "é muito importante para as comunidades saberem o que está sendo feito."

A reunião teve pausa para almoço e retorno às 13h. No retorno, os indígenas agradeceram a apresentação sobre o Programa e disseram que, mais uma vez, irão confiar no que foi falado. Disseram ainda que o material (cartazes) ficou muito bom para as comunidades, pois as figuras ajudam o entendimento.

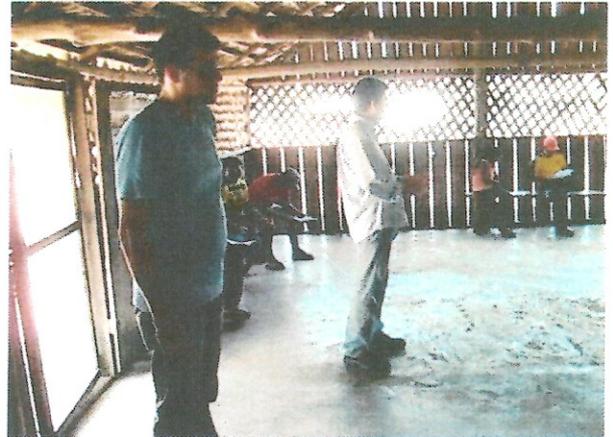
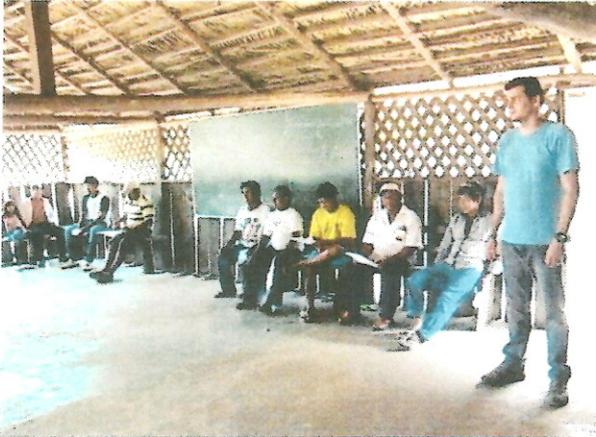
Após o encerramento e fala dos indígenas o Sr. Juhei tratou de outras questões relacionadas à UHE São Manoel.

Foram fixados cartazes na aldeia e entregues para as lideranças das outras duas aldeias que fazem parte da TI possam fixar e transmitir as informações recebidas em suas respectivas aldeias.

Altamira 23, de outubro de 2014.


Lucas Campostrini de Jesus

Reunião TI Kayabí - Aldeia Kururuzinho



Relatório de atividade de comunicação indígena Aldeia Teles Pires, TI Munduruku.

No dia 20 de Outubro de 2014, pelo período da manhã, aconteceu na aldeia Teles Pires– TI Munduruku reunião para apresentação do Plano de Trabalho do Programa de Comunicação Indígena da UHE São Manoel, apresentação do cartaz sobre linha do tempo referente a processo de licenciamento e cronograma previsto da obra e cartaz sobre a primeira fase de obras.

Participaram da reunião o Sr. Juhei da UHE São Manoel, Sra. Cleide da UHE Teles Pires, o agente de comunicação Sr. Lucas (da equipe contratada) e representantes de outras 5 aldeias, segundo informações do indígena Valdenir, que fazem parte da TI Mundurukú. (lista de presença em anexo. Em torno de 30 indígenas não assinaram).

No inicio, o Sr. Juhei, gerente de meio ambiente da UHE São Manoel informou o objetivo da reunião. Também apresentou o técnico Lucas Campostrini que tratou das apresentações referentes ao Programa

Posteriormente foi feita a apresentação do Plano de Trabalho, cartaz referente à linha do tempo e por fim cartaz sobre início das obras.

Durante as apresentações surgiram algumas questões por parte dos indígenas:

- A liderança da aldeia indígena, Sr.Valdenir, informou que a comunidade gostaria que a reunião acontecesse o dia todo e não apenas em um período. Segundo o indígena todo assunto deve ser tratado de forma tranquila e devagar com a comunidade para que seja possível fazer a tradução para a língua para os mais velhos entenderem e não reunião as pressas como está sendo feito. O indígena lembrou que “com a UHE Teles Pires tudo foi prometido e nada aconteceu e que tudo era feito as pressas.”

Sr. Juhei informou que a apresentação é apenas para informar sobre as atividades que estão se iniciando e apresentar o Plano de trabalho do

Carmen Figueiredo

Consultoria Socioambiental
FONE: (11) 4127-3956
E-MAIL: carmen111@uol.com.br
R. 861/75 Qd. 101 Bl. 03 sala 512
Ed. - 030 Polígrafo do Tapão
Cidade - 13144-001 Bragança Paulista - SP

Programa. Informou ainda que terão outras reuniões nas aldeias que irão durar o dia todo e tratarão de assuntos diversos relacionados ao PBA-CI.

- Os indígenas disseram que a comunicação é importante e, que apesar do pedido de que nas próximas reuniões seja reservado o dia todo com a comunidade, entenderam as informações repassadas pelo técnico. Informaram ainda que não sejam transmitidas apenas informações sobre andamento de obras, mas também do que está sendo feito para as comunidades.

O técnico informou que a apresentação é o início da execução do Programa de Comunicação Indígena e que serão repassados para as comunidades todos os assuntos que envolvem a UHE São Manoel.

Após o encerramento e fala dos indígenas, o Sr. Juhei tratou de outras questões relacionadas à UHE São Manoel e Sra. Cleide de assuntos relacionados UHE Teles Pires.

Foram fixados cartazes na aldeia e entregues para as lideranças das outras duas aldeias que fazem parte da TI possam fixar e transmitir as informações recebidas em suas respectivas aldeias.

Altamira 23, de outubro de 2014.


Lucas Campostrini de Jesus

Reunião TI Munduruku - Aldeia Teles Pires



Relatório de atividade de comunicação indígena Aldeia Mayrowi, TI Apiaká.

No dia 20 de Outubro de 2014, pelo período da manhã, aconteceu na aldeia Mayrowi – TI Apiaká a reunião para apresentação do Plano de Trabalho do Programa de Comunicação Indígena da UHE São Manoel, apresentação do cartaz sobre linha do tempo referente a processo de licenciamento e cronograma previsto da obra e cartaz sobre a primeira fase de obras.

Participaram da reunião o Sr. Juhei da UHE São Manoel, Sra. Cleide da UHE Teles Pires, o agente de comunicação Sr. Lucas (da equipe contratada) e vários indígenas da aldeia e lideranças de outras duas aldeias que fazem parte da TI Apiaká. (Lista de presença em anexo em torno de 10 indígenas não assinaram) No início, o Sr. Juhei, gerente de meio ambiente da UHE São Manoel informou o objetivo da reunião. Também apresentou o técnico Lucas Campostrini que tratou das apresentações referentes ao Programa

Posteriormente foi feita a apresentação do Plano de Trabalho, cartaz referente à linha do tempo e por fim cartaz sobre início das obras.

Durante as apresentações surgiram algumas questões por parte dos indígenas:

- Indígena Rosildo agradeceu a ida da equipe para tratar do início de uma comunicação para os indígenas, porém, disse que “as coisas não podem ser feitas como na UHE Teles Pires, já que muita coisa foi prometida e não foi cumprida”. Falou ainda que espera o cronograma apresentado seja cumprido, principalmente no que se refere a instalação dos rádios.
- Indígena Dárlisson informou que acha necessário que seja construído um local específico para o rádio, pois assim, fica mais fácil cuidar.

Foi informado pelo agente Lucas que não é obrigatório que seja construído um local para os equipamentos, mas que estes devem estar em local protegido de chuva e em local onde se possa evitar que crianças fiquem mexendo nos equipamentos.

Carmen Figueiredo

Consultoria Socioambiental
R. do Arrozal, 2650
Cidade de Curitiba, PR
CEP: 81200-000
Fone: (41) 3333-1111

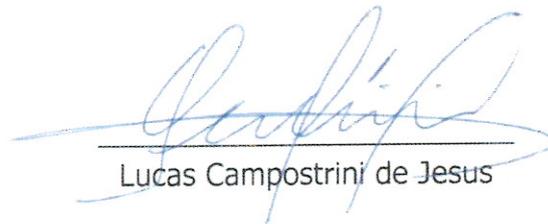
Foi informado pelo Sr. Juhei que durante outras reuniões que irão acontecer na aldeia será avaliado junto com os indígenas se há necessidade ou não da construção de um local exclusivo para o sistema.

Por fim, os indígenas informaram ter compreendido as informações e agradeceram a presença da equipe.

Após o encerramento e fala dos indígenas o Sr. Juhei tratou de outras questões relacionadas à UHE São Manoel e Sra. Cleide de assuntos relacionados à UHE Teles Pires.

Foram fixados cartazes na aldeia e entregues para as lideranças das outras duas aldeias que fazem parte da TI possam fixar e transmitir as informações recebidas em suas respectivas aldeias.

Altamira 23, de outubro de 2014.


Lucas Campostrini de Jesus

Reunião TI Apiaká - Aldeia Mayrowi



